LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001513
FECHA/DATE: 10/05/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
Pedido Ventas: 210.000.220	Fecha Pedido: 10/12/2021									
Ref. Pedido: 5500039763										
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40				
			6.000			40			5500039763	100005038
							150	006270013		
							150	006270014		
							150	006270015		
							150	006270016		
							150	006270017		
							150	006270018		
							150	006270019		
							150	006270020		
							150	006270021		
							150	006270022		
							150	006270023		
							150	006270024		
							150	006270025		
							150	006270026		
							150	006270027		
							150	006270028		
							150	006270029		
							150	006270030		
							150	006270031		
							150	006270032		
							150	006270033		
							150	006270034		
							150	006270035		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13/05/22
Firma

180315384
901195531
283425

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Aceptación / Acceptance	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

13 MAG 2022

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001513
FECHA/DATE: 10/05/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A. 1
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
							150	006270036		
							150	006270037		
							150	006270038		
							150	006270039		
							150	006270040		
							150	006270041		
							150	006270042		
							150	006270043		
							150	006270044		
							150	006270045		
							150	006270046		
							150	006270047		
							150	006270048		
							150	006270049		
							150	006270050		
							150	006270051		
							150	006270052		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 3/c - 70026 Modugno (BA)

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte
13 MAG 2022	
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

2 Екземпляр за получателя
Copy for consignee

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

LGN Automotive

EXPEDICIÓN

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SRL
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO, BARI (ITALIA)

10 MAYO 2022
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Via dei Ciclamini 4
Modugno, Bari (Italia) 70026

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Avda. Cristobal Colon 109
Gudiña (Espana) 19004

5. Приложени документи
Documents attached

№ 224001514, 224001513, 224001512
224001492

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

BGR /046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053
+359 896 857 067

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	55	pallets	pzas Automocion		7274 kg.	

Клас / Class — Цифра / Number — Буква / Letter — (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender		Валута / Currency		Получателя/Consignee	
Превозна цена Carriage charges:						
Намаления Deductions:						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges:						
Други такси Other charges:						
ВСИЧКО TOTAL:						

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено / Carriage paid
☐ Дължимо / Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

21. Изготвена в ..... на .....
Established in Guadalajara on 10-05-2022

LGN Automotive

22. EXPEDICIÓN
10 MAYO 2022
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. CT1021PA/CT2251EH

BGR /046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053
+359 896 857 067

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)
Място на 20
13 MAG 2022
Date-ora: 20
Firma
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle chiede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces farmed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в последния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

ТАХО ОФИЦИАЛЕН